

DODATEK č. [REDACTED]
K LEASINGOVÉ SMLOUVĚ č. [REDACTED]

Identifikace pronajímatele: SG Equipment Finance Czech Republic s.r.o. náměstí Junkových 2772/1, 155 00 Praha 5 IČ: 61061344 DIČ: CZ61061344 Zápis v OR: Městský soud Praha, C43038 - dále jen pronajímatel -	Identifikace nájemce: ČD Cargo, a.s. Jankovcova 15692c 170 00 Praha 7 – Holešovice IČ: 28196678 DIČ: CZ28196678 Zápis v OR: Městský soud v Praze B12844 - dále jen leasingový nájemce -
Předmět leasingu: 126 kusů nákladních vozů řady Sggrs / Sggmrrs, resp. 106 kusů nákladních vozů řady Sggrs a 20 kusů nákladních vozů řady Sggmrrs (dále společně též „ předmět leasingu “ nebo též „ nákladní vozy “ nebo individuálně „ nákladní vůz “)	

Článek 1
Předmět a účel dohody

- 1.1 Pronajímatel a leasingový nájemce uzavřeli dne [REDACTED] výše uvedenou leasingovou smlouvu, jejímž předmětem leasingu jsou nákladní vozy uvedené v záhlaví tohoto dodatku. Pronajímatel a nájemce shodně prohlašují, že tato leasingová smlouva je platná, účinná a že se jí cítí být vázáni.

[REDACTED]

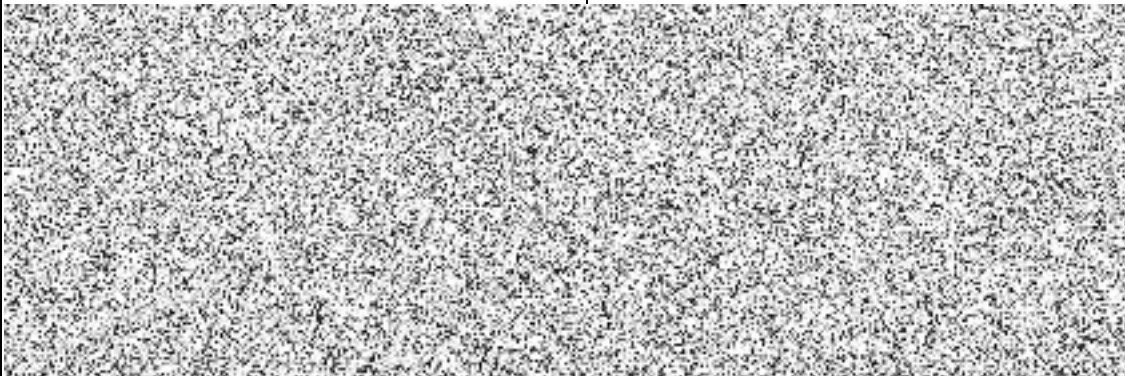
[REDACTED]

[REDACTED]

Článek 2
Závěrečná ustanovení

- 2.1 Tento dodatek se řídí českým právním řádem, zejména obchodním zákoníkem v platném znění.
- 2.2 Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
- 2.3 Ujednání tohoto dodatku se okamžikem podpisu dodatku oběma smluvními stranami stávají nedílnou součástí leasingové smlouvy a jsou plně účinná bez ohledu na případná odchylná ustanovení smlouvy týkající se účinnosti jejich jednotlivých ustanovení.
- 2.4 Leasingový nájemce může návrh tohoto dodatku přijmout pouze ve znění navrhovaném pronajímatelem s vyloučením možného přijetí návrhu dohody s dodatkem nebo odchylkou.

- 2.5 Leasingový nájemce prohlašuje, že při jednání o uzavření tohoto dodatku mu byly sděleny všechny pro něj relevantní skutkové a právní okolnosti k posouzení možnosti uzavřít tento dodatek, a že neočekává ani nepožaduje od pronajímatele žádné další informace v této věci.
- 2.6 Všechny spory, jež vyplynou z tohoto dodatku a souvisejí s ním, a které se nepodaří odstranit jednáním smluvních stran, budou s konečnou platností rozhodnuty příslušnými soudy ČR.
- 2.7 Tento dodatek je platný podpisem poslední Stranou a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv, které v souladu se zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, zajistí ČD Cargo, a.s..
- 2.8 Strany jsou si vědomy skutečnosti, že ČD Cargo, a.s. je povinnou osobou podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, a důsledků, které jsou s touto skutečností spojeny. Strany prohlašují, že dospěly ke společnému závěru, že tento dodatek podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv. Strany potvrzují, že si za tímto účelem navzájem poskytly informace, které považují za dostatečné. Obě strany souhlasí s takovým zveřejněním dodatku s případnými výjimkami, na které se vztahuje oprávnění znečitelnit jejich obsah.
- 2.9 Strany se shodly na tom, že některá ustanovení dodatku obsahují informace, jež nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, nebo které jsou obchodním tajemstvím, a na které se vztahuje oprávnění znečitelnit jejich obsah před případným zveřejněním v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv. Strany se shodly na tom, že ustanovení tohoto dodatku, která byla zvýrazněna vyloučením, tvoří informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, nebo které jsou obchodním tajemstvím. V registru smluv bude dodatek uveřejněn ve znění, ve kterém budou takto zvýrazněné informace znečitelněny.

Praha Místo, datum	Praha Místo, datum
Pronajímatel: SG Equipment Finance Czech Republic s.r.o.	Leasingový nájemce: ČD Cargo, a.s.
	

V případě elektronického podepisování mohou být podpisy připojeny namísto ve shora uvedené podpisové tabulce v podpisovém archu, jenž je v takovém případě nedílnou součástí tohoto dokumentu.